



AURORA

プレスリリース  
リリース日：June 1, 2007  
Aurora Japanese Language  
Scholarship Foundation  
Tel: 323.882.6545  
Fax: 323.969.9425  
E-mail: [AuroraFoundation@usa.net](mailto:AuroraFoundation@usa.net)  
Website: [www.ilsf-aurora.org](http://www.ilsf-aurora.org)

## 第4回オーロラ基金主催 米国高校生によるオーロラ日本語スピーチコンテスト全米大会

第4回米国高校生によるオーロラ日本語スピーチコンテスト全米大会が2007年5月19日(土)アーバイン市にある日立化成リサーチセンター(カリフォルニア大学アーバイン校内)に於いて開催された。

主催はオーロラ基金(代表・阿岸明子)、共催・全米日本語教師会、後援・在ロサンゼルス日本国総領事館他による。

趣旨：米国で日本語を学習しているノンネイティブの高校生に全米的な日本語能力の発表機会を与え、相互の研鑽をはかるとともに日本語学習者の学習意欲を高め日本ならびに日本文化のよりよい理解者を増やす。さらに優勝者には全米を代表して国際日本語スピーチコンテストへの参加の機会を提供し、日本語による国際交流の促進をはかる。

コンテスト出場者は2006年4月から2007年4月までの1年間に全米各地区で行われた日本語スピーチコンテストの上位入賞者から選ばれた16名がファイナリストとして参加した。

大会前日、ウェルカムパーティーがアーバイン市にあるタカギUSAにて開かれた。出場者、ホストファミリー、大会関係者約60名が参加、出場者の紹介、相互交流、地元の学生による津軽三味線のパフォーマンスを楽しんだ。最後に参加者・関係者全員で記念撮影も行われ、その頃には学生達の緊張もほぐれた様子で話に花を咲かせていた。

また、遠隔地からの参加者にはオレンジカウンティ在住の日本人家庭にホームステイし日本人の生活を体験するというプログラムも用意された。

コンテストは午前11時に始まり、各発表者によるスピーチ5分、引き続き、審査員によるインタビューが行われ、様々な分野から選ばれた7名の審査員(審査委員長：片岡裕子カリフォルニア州立大学ロングビーチ校教授)による厳正な審査によって入賞者が決定された。

審査は以下の項目で合計最高点を取ったものが最優秀賞に選ばれた。

1. 独創性／創造性／聞き手の心を打つ内容
2. 構成、論理性
3. 文法／語彙：用法の適切さ、発音／アクセントの正確さ
4. 全体的な印象：態度、声量、会場とのやり取り、流暢さ
5. インタビューに明瞭に答えられたか

審査の結果、最優秀賞には「輝かしい留学初日にあった珍事」と題して、日本への短期留学の際の出来事を話したジェシー・バイアスさん(ミシガン州 ウェストブルームフィールド高校)が選ばれた。バイアスさんには在ロサンゼルス日本国総領事館からトロフィー、オーロラ基金から表彰状と奨学金500ドル、アーバイン市長ならびに南加日米協会から表彰状が贈られた。また、ジェシーさんは今年7月22日に東京で開かれる「第12回海外高校生による日本語スピーチコンテスト国際大会」に米国代表として出場することになる。

優秀賞には「一番尊敬する人」と題して発表したボニック・ルーカスさん(カリフォルニア州 北サリナス高校)、優良賞には「私の感じた日本とアメリカ」と題して発表したウィリアム・ロボッティさん(コネチカット州 タフト高校)が選ばれ、盾と共にオーロラ基金から表彰状と奨学金、アーバイン市長ならびに南加日米協会から表彰状が贈られた。

また、観客の投票結果によって決定される会場特別賞にはサマー・ロベクスさん、VIP賞にはオリビア・モントゴメリさん、特別賞にはギ・カングさんがそれぞれ選ばれ、盾とオーロラ基金ならびに南加日米協会からの表彰状が贈られた。

## 第4回米国高校生によるオーロラ日本語スピーチコンテスト全米大会 結果発表（受賞者名、出身校、州、スピーチのタイトル）：

### 最優秀賞 Consulate General of Japan Award

**Jesse Bias（ジェシー・バイアス）、West Bloomfield High School, West Bloomfield, MI**

「輝かしい留学初日にあった珍事」

日本国総領事館からのトロフィー、オーロラ基金からの奨学金\$500、アーバイン市長からの表彰状  
さらに、本年7月22日東京で行われるNP0法人エデュケーションガーディアンシップグループ（E. G. G.）主催の日本語スピーチコンテスト、「第12回海外高校生による日本語スピーチコンテスト/異文化交流プログラム」に米国代表として出場することになる。

### 優秀賞 American Airlines Award

**Lukas Bonick（ボニック・ルーカス）、North Salinas High School, Salinas, CA**

「一番尊敬する人」

アメリカン航空からの盾、オーロラ基金からの奨学金\$300、アーバイン市長からの表彰状

### 優良賞 Union Bank of California Award

**William Lovotti（ウィリアム・ロボッティ）、The Taft School, Watertown, CT**

「私の感じた日本とアメリカ」

ユニオンバンク オブ カリフォルニアからの盾、オーロラ基金からの奨学金\$200、アーバイン市長からの表彰状

### 会場特別賞 Yamaha Music Center Award

**Summer Lovex（サマー・ロベクス）、Puyallup High School, Puyallup, WA**

「日本の味」

ヤマハミュージックセンターからの盾

### VIP賞 Japanese Chamber of Commerce of Southern California Award

**Olivia C. Montgomery（オリビア・モントゴメリ）、Noble and Greenough School, Dedham, MA**

「わらうからす」

南加商工会議所からの盾

### 特別賞 Lighthouse Award

**Gi Bum Kang（ギ・カング）、Silverado High School, Las Vegas, NV**

「アメリカの問題」

ライトハウスからの盾

出場者全員には、オーロラ基金及び南加日米協会から表彰状が贈られた。  
トロフィー及び盾の製作は、Mario & Karen Ontiverosのご協力によるもの。

参加者全員に、協賛企業/団体から提供された  
次のギフトが贈られた。

アメリカン航空：ネームタグ  
国際交流基金ロサンゼルスオフィス：  
和英辞書（最優秀賞）、電子辞書（VIP賞、特別賞）  
漢字練習帳（全員）  
国際観光振興機構：扇子（全員）、  
本-“JAPAN NOW”（全員）、  
クリア・ペーパーホルダー（全員）  
パナソニック：IC レコーダー（全員）  
松下電池工業：電池（全員）  
マルカイ・コーポレーション：お菓子（全員）  
森乳：味噌味豆腐（全員）  
朝倉巨端：「第11回 海外高校生による日本語スピーチ  
コンテスト」DVD  
匿名希望：電子辞書（会場特別賞）



(c) Aurora Foundation 2007 Photo by Yuma Asakura  
Speech contestants, staff and guests including (Front row from left)  
Dr. Akiko Agishi (Aurora F. President & Founder),  
Mr. Yasuhiko Kamada (Consul, Consulate General of Japan)  
Orivia C. Montgomery (VIP Award), Jesse Bias (1st Place),  
William Lovotti (3rd Place), Summer Lovex (Special Audience Award),  
Gi Bum Kang (Special Award)  
and Dr. Hiroshi Sumiyama (Contest committee chair, Aurora F. Vice President)